

**Next 4 Page(s) In Document Exempt**

SG1A

UNCLASSIFIED

## **A BRIEF INTRODUCTION TO THE CHINESE ACADEMY OF SOMATIC SCIENCE**

Somatic science is a major development of modern science and technology. Well-known scientist Prof. Qian Xuesen has pointed out, "A thorough study and research of somatic science will fully change mankind's ability in understanding and reforming nature, and bringing benefits to mankind." "This may lead to a scientific revolution in the 21st century which may be even greater than quantum mechanics and the theory of relativity in the 20th century." "It will usher in a second Renaissance and is another leap forward for human history."

Headed by Prof. Qian Xuesen, the Chinese scientists have made an all-around exposition on the concept and content of somatic science: the guiding ideologies and view-points, the field and method of study as well as the strategy of development and recent programmes. Thus, we are laying a foundation and showing clearly its orientation for the establishment of this new and developing science.

The spring of 1990 saw the establishment of the Chinese Academy of Somatic Science. Honorary council chairman of the China Association of Somatic Science, Qian Xuesen, council chairman, Zhang Zhenhuan are the initiators and founding directors of this academy. Well-known scientists Zhao Zhongyao, Bei Shizhang, Qian Weizhang, Wang Dezhaoh, Wang Shoujue and others expressed their full concern and support for the establishment and development of this academy.

### **AIM**

The aim of the academy is the establishment of basic studies and research of somatic science and its application, to lay a good foundation for the basic application of somatic science and to benefit mankind.

### **GUIDING IDEOLOGY**

The academy uses dialectical-materialist ideologies as a guide to study and research somatic science;

With systems, theory and methodology as an academic guide, using results of modern science to derive the essence of traditional culture;

Combining the study and research of modern medicine, traditional medicine, qigong and the special functions of the human-body;

SG1A

UNCLASSIFIED

Combining the study and research in a multidisciplinary approach;  
Combining basic studies and research with applications.

## **ORGANIC PRINCIPLE AND ORGANIZATION**

The academy utilizes the organic principle in organizing the nuclear structure within a small entity, providing greater elasticity and multiple strata. In the first stratum there is an advisory committee, board of directors and an academic committee, implementing the chairman's responsibility under the provisions of leadership of the board of directors. In the second stratum are basic studies and research, application studies and research, talent collecting departments, international cooperation, administrative management and other functional departments. The third stratum consists of a certain number of centres, institutes, departments, sections and other grass-root units directly affiliated to the academy. The fourth stratum includes units and individuals having close contacts or co-operative relations with the academy.

A small number of professionals, and a greater number of personnel with concurrent jobs, work with a capable and efficient academy as the center, and with scientists as the main body. They will make full use of modern means of communication and transportation as well as the most advanced instruments and facilities at home and abroad. They will conduct separate studies and research, and implement unified leadership and unified management. Our aim is to establish a new-type of study and research academy with high efficiency, and high standards as well as a vigorous and flexible economy.

## **FUNDS**

The Chinese Academy of Somatic Science is a self-funded civic-scientific research organization. Its funds are chiefly from funds allocated to subjects of scientific research and benefits from donations, as well as cooperation and assistance at home and abroad.

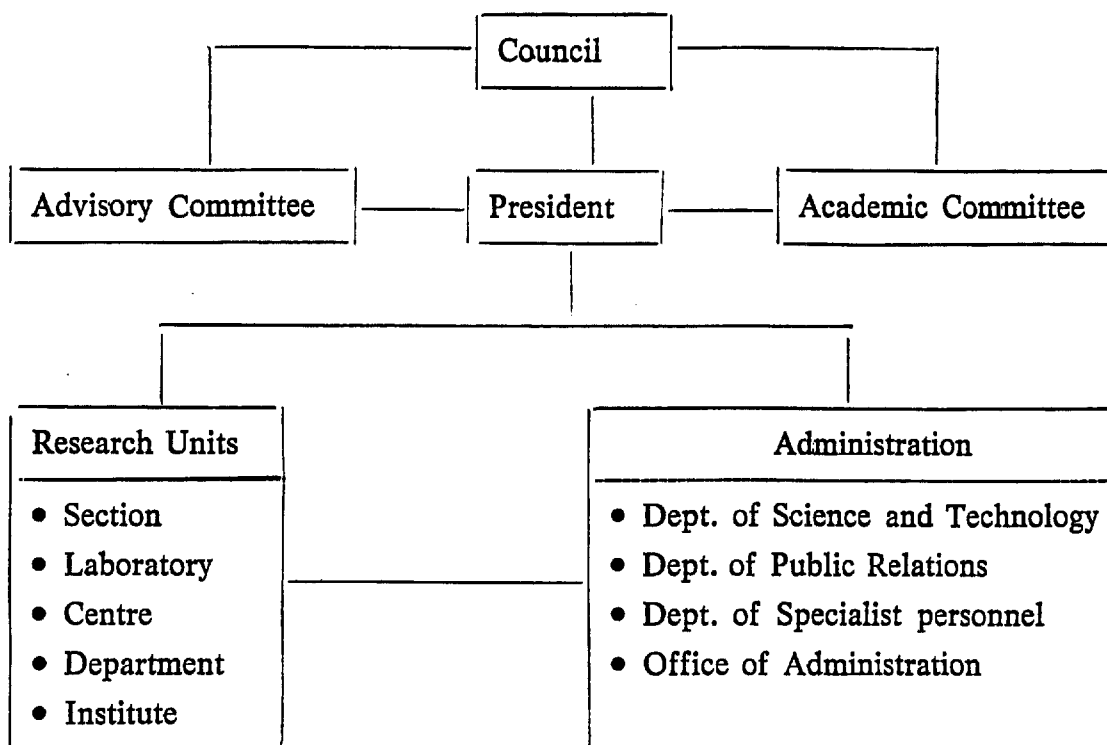
**Address:** 18 North Sanhuanzhong Road, 809-810  
Beijing (100011), PRC.

**Tel:** 2016340 2016671-809  
8414411-2845, 2580  
8416549

**Fax:** 8418536

## **A BRIEF INTRODUCTION OF THE PRINCIPAL OFFICERS AND ORGANIZATION OF THE CHINESE ACADEMY OF SOMATIC SCIENCE**

### **ORGANIZATION**



### **RESEARCH UNITS**

- Information Centre
- Centre of Specialist Personnel
- Application Development Centre
- Research Institute for Specific Medicine
- Institute of Biological Information Science, Beijing Teachers College
- Somatic Science Institute, China University of Geosciences
- Somatic Science Research Centre,  
Beijing University of Aeronautics and Astronautics

**A NAME LIST OF THE PRINCIPAL OFFICERS  
OF  
THE CHINESE ACADEMY OF SOMATIC SCIENCE**

**1. Council**

**Chairman of the Council:** Zhang Zhenhuan

**Vice-Chairman of the Council:** Chen Xin, Lin Shuhuang

**Honorary Councillors:**

He Dequan, To Baozhong, Wang Jiayou, Yang Zijiang

**Executive Councillors:** Chen Xin, Lin Shuhuang,  
Zhang Zhenhuan

Chen Baolu, Chen Fuyin, Chen Xin, Du Wenxia,  
He Qingnian, Liu Huiyi, Liu Yicheng, Lu Zuyin,  
Niu Shiwei, Shi Yunfeng, Su Zhen, Wang Bin-ai,  
Wan Youcheng, Wang Xiubi, Wen Zongyuan,  
Zhao Zhaoliang

**2. Advisory Committee**

Bei Shizhang, Chen Zhong, Cui Yueli, Feng Peizhi,  
He Chongyin, Hu Haichang, Lu Bingkui, Nie Chunrong,  
Qi Shirong, Tang Xiaowei, Wang Dezhao, Wang Shoujue,  
Yang Chao, Zhao Zhongyao

**3. Academic Committee**

**Director:** Chen Xin

**Deputy Director:** Nu Shiwei

**Members:** Chen Baolu, Han Huiyi,  
Lin Shuhuang, Liu Yicheng,  
Lu Zuyin, Wang Xiubi

**4. President:** Lin Shuhuang

**A BRIEF INTRODUCTION OF THE LEADING CONSULTANTS  
OF  
THE CHINESE ACADEMY OF SOMATIC SCIENCE**

**BEI SHIZHANG**

Member of the Academic Committee of Academia Sinica  
Honorary Director of Institute of Biophysics Academia Sinica

**CHEN ZHONG**

President of Beijing Municipal Higher Education Bureau  
Former Vice-President and Party Secretary of Beijing University  
of Aeronautics and Astronautics

**CHUI YUELI**

President of the International Medical Qigong Association  
Former Minister of the Ministry of Health, the People's Republic  
of China  
Former Chairman of the Chinese Red Cross Society

**FENG PEIZHI**

Former Vice-Minister of the Eighth Ministry of Machine Building Industry  
Former Secretary of the Party Committee of Chinese Academy of Medical Science  
Former Party Secretary of China Beijing Union Medical University  
Former Party Secretary of Beijing Science and Engineering University of China

**HE CHONGYING**

Vice-president of the Executive Board of the Chinese Society of Somatic Science  
Director and Editor-in-Chief of Shanghai Translation Publishing House  
Director and Editor-in-Chief of NATURE Magazine Publishing House

**HU HAICHANG**

Member of the Academic Committee of Academai Sinica

**LU BINGKUI**

Consultant of the Chinese Society of Somatic Science  
Member of the Chinese People's Political Consultative Conference  
Director of Traditional Chinese Medicine Bureau,  
Ministry of Health  
Vice-President of Chinese Medical Association

**NIE CHUNRONG**

Consultant of the Chinese Society of Somatic Science  
Former Secretary of China Science Association

**QI SHIRONG**

President of Beijing Teachers College  
Member of the Committee on Academic Degrees of History of the  
State Council  
Vice-President of China History Studies Association  
President of Modern World History Research Association

**TANG XIAOWEI**

Member of the Academic Committee of Academai Sinica

**WANG SHOUJUE**

Member of the Academic Committee of Academai Sinica  
Former Director of Institute of Semiconductor Academai Sinica  
Former Director of Institute of Semiconductor Academai Sinica

**WANG DEZHAO**

Member of the Academic Committee of Academai Sinica  
Former Director of the Institute of Acoustics Academai Sinica

**YANG CHAO**

Consulatant of the Chinese Society of Somatic Science  
Chairman of the Political Consultative Committee of Shi Chuang  
Province  
Former Secretary of Communist Party Shi Chuang Provincial  
Committee

**ZHAO ZHONGYAO**

Member of the Academic Committee of Academai Sinica  
Former member of the Standing Committee of the National  
People's Congress  
Vice-Director of Institute of High-Energy Physics Academai  
Sinica

# **THE PRINCIPLES OF DONATION TO THE FUND OF THE CHINESE ACADEMY OF SOMATIC SCIENCE**

## **AIM**

Somatic science is a major development of modern science and technology. With a view to advancing basic studies and research of somatic science and its application, the Chinese Academy of Somatic Science will require financial support from any source for a period of considerable length. Therefore we welcome any donation from people of farsight all over the world to the fund of the academy.

This fund is intended to support research of the new science which may lead to a scientific revolution in the 21th century and bring great benefits to mankind.

## **THE USE OF THE DONATION**

1. Financing basic studies and research of somatic science and its application in the form of a research fund;
2. The capital construction of a scientific research centre, which is to be located in Beijing, with a floor space of 20,000 square metres, used for research, teaching, development and application of somatic science (for details refer to the plan of the building);
3. Investment in projects for application and development capable of yielding outstanding social and economical benefits;
4. The establishment of prizes or grants in somatic science to encourage researchers of remarkable achievements in the field;
5. Other disbursements.

## **THE RELATIONSHIP**

### **BETWEEN DONORS AND THE ACADEMY**

1. Each donor shall be awarded a certificate of honour specially issued by the Academy;
2. Each donor shall have his/her name engraved in a tablet in the principal building of the Academy and recorded in the history of the Academy;
3. Donors of 100,000 dollars and above shall receive a health-care card from the Academy and have the benefit of consultant service of special diagnosis in the Chinese traditional manner for 5 years;
4. Donors of 300,000 dollars and above shall receive a health-care card and they as well as the immediate members of their families shall have the benefit of consultant service of special diagnosis and treatment in the Chinese traditional manner for 5 years;



**A BRIEF INRODUCTION OF THE PRINCIPAL OFFICERS  
OF  
THE CHINESE ACADEMY OF SOMATIC SCIENCE**

**ZHANG ZHEN HUAN: Chairman of the Council**

Chairman of the Chinese Society of Somatic Science and Chinese Society of Qigong Science Research.

Former Vice-Chairman of National Defense Science, Technology and Industry Committee

Former Director of Science & Technology Board of National Defense Science, Technology and Industry Committee.

**CHEN XIN: Honorary President**

**Director of the Academic Committee**

Academician and Researcher of the International Academy of Space Science

Vice-Chairman of the Chinese Society of Somatic Science.

Chief of the Professional Staff of Chinese Society of Somatic Science.

Honorary Director and Professor of Institute of Man-Machine-Environment System Engineering, Beijing University of Aeronautics and Atsronautics

**LIN SHU HUANG: President**

Member of the Standing Committee of Chinese Society of Somatic Science

Member of the Professional Staff of Chinese Society of Somatic Science.

Member of Beijing People's Political Consultative Conference.

Director and Researcher of Institute of Biological Information Science, Beijing Teachers College.

**CHINA INTERNATIONAL CULTURE EXCHANGE  
FOUNDATION SOMATIC SCIENCE RESEARCH  
DEVELOPMENT FUND**

**Chairman of the Board: CHENG Siyuan**

Vice-chairman of the National Committee of the Chinese  
People's Political Consultative Conference

**Vice-chairman of the Board: ZHU Shitong**

General Secretary of the foundation

**Council Member of the Board: LIN Shuhuang**

President of the Chinese Academy of Somatic Science

**Address:** Beijing Hotel Room 3107  
No. 33 East Chang An Ave  
Beijing 100004, CHINA

**Tel:** 8416549  
5137766-3107

**Fax:** 8418536

**Telex:** 5137307 BHCTL CN to 3017 Rm.

**Cable:** 3590  
6531 to 3107 Rm.

**Bank Accounts:** No. 71403466 (foreign exchange)  
No. 50100106 (Renminbi)  
Bank of China, Head office  
Beijing

5. Donors of 500,000 dollars and above, in addition to the benefits as stated in item 4, shall earn the honorary titles of the academy (such as honorary councillor, honorary professor, honorary consultant or honorary academician). In addition, special prizes in somatic science shall be named after them.

### **THE PROCEDURE OF DONATION**

1. "Somatic Science Research Development Fund" established by China International Culture Exchange Foundation is the only legal channel through which donations to the Academy are to be given.
2. The donor is invited to send a letter with respect to his/her intention of how the donations is to be used through China International Culture Exchange Foundation.
3. For further information regarding donation see the page attached.

# 中国人体科学研究院 简 介

人体科学是现代科学技术体系中的一大门类。著名科学家钱学森教授指出：“对人体科学的深入研究必将充分改变人类认识与改造自然的能力，造福于人类。”“这可能导致一场二十一世纪新的科学革命，也许是比二十世纪初的量子力学、相对论更大的科学革命。”

“一定会招来一个第二次文艺复兴，是人类历史的再次飞跃。”

以钱学森教授为首的中国科学工作者，全面阐述了人体科学的概念与内涵，指导思想与基本观点，研究范畴与研究方法，发展战略与近期规划，为这门新兴学科的创立奠定了基础，指明了方向。

二十世纪九十年代的第一春，中国人体科学研究院在北京应运而生。中国人体科学学会名誉理事长钱学森、理事长张震寰是中国人体科学的创建者和总指导者，著名科学家赵忠尧、贝时璋、钱伟长、汪德昭、王守觉、胡海昌等也热情关心与支持中国人体科学研究院的建立和发展。

## 宗 旨

深入开展人体科学的基础研究和应用研究，为创建人体科学做好基础性工作，造福于人类。

## 指 导 思 想

用辩证唯物主义思想指导人体科学研究；

以系统论的理论和作为学术指导，运用现代科学成果，汲取传统文化的精华；

现代医学、传统医学、气功、特异功能研究相结合；多学科研究相结合；

理论与实践相结合；基础研究与应用研究相结合。

### **组织原则与机构**

小实体、大弹性，多层核式结构。第一层设立顾问委员会、理事会、学术委员会，实行理事会领导下的院长负责制；第二层设立基础研究、应用研究、人材汇聚、国际合作、行政管理等方面的职能部门；第三层设立若干中心、所、部、室、组等直属基层单位；第四层是挂靠或合作的单位与个人。

少量专职，大量兼职；以精干的院部为中心，科学家为主体，充分运用现代通讯、交通工具以及国内外最先进的仪器设备，分散研究，统一领导和管理。建成一个高效率、高水平、经济灵活的新型的研究院。

### **经 费**

中国人体科学研究院是自筹资金的民办科研机构。其经费来源主要是：科研课题立项经费；应用开发效益；国内外合作或赞助等。

**通讯地址：中国·北京 北三环中路18号809—810**

**邮政编码：100011**

**联系电话：2016340 2016671—809**

**8414411—2845, 2580**

**8416549**

**图文传真：8418536**

## 主要人员名单

(以姓氏笔划为序)

### 一、理事会

理 事 长 张震寰

名誉理事 王嘉猷 何德全 杨子江 屠宝忠

副理事长 陈 信 林书煌

常务理事 张震寰 陈 信 林书煌

理 事 牛实为 王友成 王修壁 王斌爱 石云峰 刘易成

刘慧宜 张震寰 杜文侠 何庆年 苏 镇 陈 信

陈保禄 陈福荫 陆祖荫 林书煌 赵昭亮 温宗嫖

### 二、顾问委员会

贝时璋 王守觉 冯佩之 齐世荣 吕炳奎 汪德昭 杨 超

陈 忠 贺崇寅 赵忠尧 胡海昌 聂春荣 唐孝威 崔月犁

### 三、学术委员会

主 任 陈 信

副 主 任 牛实为

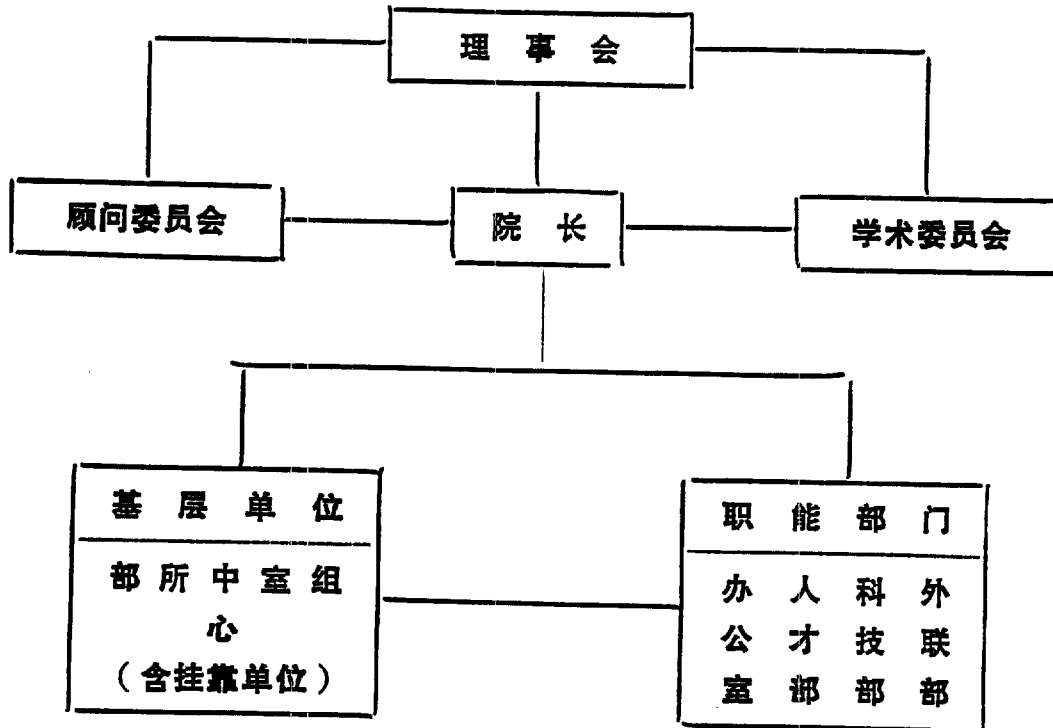
委 员 王修壁 刘易成 陈保禄 陆祖荫 林书煌 韩辉翼

### 四、院 长 林书煌

# 中国人体科学研究院

## 组织机构与主要人员简介

### 组织机构



### 基层单位 (含挂靠单位)

- 人才中心
- 应用开发中心
- 情报资料部
- 特异医学研究所
- 武汉地质大学人体科学研究所
- 北京师范学院生物信息科学研究所
- 北京航空航天大学人体科学研究中心 (筹)

## 中国人体科学研究院

### 顾问委员会成员简介

（以姓氏笔划为序）

**贝时璋** 中国科学院学部委员，中科院生物物理所名誉所长。

**王守觉** 中国科学院学部委员，原任中科院半导体所所长。

**冯佩之** 原任八机部副部长，中国医学科学院、中国协和医科大学、北京理工大学党委书记等职。

**齐世荣** 北京师范大学院长，国务院学位委员会历史学科评议组成员，中国史学会副会长，中国世界现代史研究会会长。

**吕炳奎** 中国人体科学学会顾问，全国政协委员，原任卫生部中医局局长，中华医学会副会长。

**汪德昭** 中国科学院学部委员，原任中科院声学所所长。

**杨超** 中国人体科学学会顾问，四川省政委主席，原任四川省委书记。

**陈忠** 北京市高等教育局局长，原任北京航空航天大学党委书记、副校长。

**贺崇寅** 中国人体科学学会副理事长，上海翻译出版社社长兼总编，  
《自然杂志》社社长兼总编。



**赵忠尧** 中国科学院学部委员，原任全国人大常委、中科院高能所副所长。

**胡海昌** 中国科学院学部委员。

**聂春荣** 中国人体科学学会顾问，原任中国科协书记。

**唐孝威** 中国科学院学部委员。

**崔月犁** 国际医学气功学会会长，原任中国卫生部部长，中国红十字会会长。

## 主要负责人简介

**张震寰** 理事长

中国人体科学学会、中国气功科学研究会理事长。原任国防科委付主任，国防科工委科技委主任。

**陈 信** 名誉院长兼学术委员会主任

国际宇航科学院院士， 研究员。 中国人体科学学会常务副理事长，中国人体科学专家组组长。北京航空航天大学人一机一环境系统工程研究所名誉所长，教授。

**林书煌** 院长

中国人体科学学会常务理事，中国人体科学专家组成员，北京市政协委员。北京师范学院生物信息科学研究所所长，研究员。

# 为中国人体科学研究院募集赞助资金的 若 干 条 款

## 目 的

人体科学是现代科学体系中正在崛起的一个大部门。

为了深入开展人体科学的基础研究和应用研究，中国人体科学研究院在相当长的时期内需要必要的资金支持。为此，敬希全世界有识之士对这门将导致一场二十一世纪新的科学革命，造福于全人类的新兴学科给予关心和支持，为中国人体科学研究院提供各种形式的赞助资金。

## 赞助资金的使用方向

1. 以科学基金形式为基础研究和应用基础研究提供立项经费；
2. 科研基地基本建设经费；拟在中国北京建设总面积为2万平方米的科研、教学及应用开发三位一体的基地（详见设计方案图）；
3. 对有重大社会效益及经济效益的应用开发项目进行发展投资；
4. 设立人体科学研究成果奖，对有突出贡献的科学工作者给予奖励。
5. 其他。

## 赞助人与中国人体科学研究院的关系

1. 对每一位赞助人，均发给中国人体科学研究院特制的荣誉证书；
2. 将每一位赞助人的姓名，镌刻在中国人体科学研究院主体建筑之石碑上，并载入院史；
3. 赞助金额在10万美元（或相当的欧洲货币单位与日元）以上者，发给中国人体科学研究院保健卡，并在五年内为其本人提供中国传统方式的特种诊断的咨询服务；
4. 赞助金额在30万美元（或相当的欧洲货币单位与日元）以上者，发给中国人体科学研究院保健卡，并在十年内为其本人及直系亲属提供中国传统方式的特种诊断、治疗的咨询服务；

5. 赞助金额在50万美元（或相当的欧洲货币单位与日元）以上者，除提供上述第4项的服务以外，授予中国人体科学研究院的荣誉称号（例如：名誉理事，名誉教授，名誉顾问，名誉院士等）；亦可以赞助者指定的名义命名人体科学奖。

### 赞 助 的 程 序

1. 中国国际文化交流基金会设立“人体科学研究发展基金”，作为本院接受赞助资金的合法渠道。

2. 赞助人应按有关规定签署“捐赠意向书”，中国国际文化交流基金会将尊重捐赠者的意愿，将该项捐赠资金用于支持本院的建设和發展。

3. 有关通讯地址、联系方式、帐号诸项，详见附页。

UNCLASSIFIED

中国国际文化交流基金会  
人体科学研究发展基金

主要负责人:

程思远 基金会理事长, 全国政协副主席

朱世同 基金会副理事长, 总干事

林书煌 基金会理事, 中国人体科学研究院院长

通讯方式:

电话: 8416549

5137766 - 3107

传真: 8418536

5137307 ( 转3107室 )

电传: 22426 BHCTL CN ( 转3107室 )

电报: 3590

6531 ( 转3107室 )

通讯地址: 中国·北京 ( 100004 )

东长安街33号 北京饭店3107室

开户银行: 中国银行总管理处营业部

外汇帐号: 71403466

人民币帐号: 50100106

UNCLASSIFIED  
UNCLASSIFIED